#### **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven an d earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

### <This week>

4/28 Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30

#### <Next week>

5/5 Communion 9:30-9:40 Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30

< Meetings > (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ♦ Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- ♦ Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.ip/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.ip



# https://yourchurch.jp

# bulletin

April 28, 2024 Vol.31 No.17

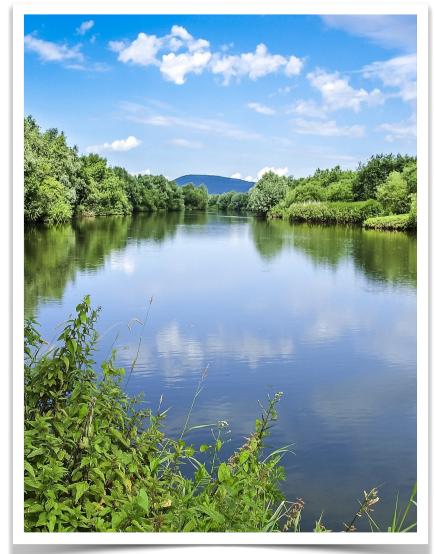


Image by Kathy Büscher from Pixabay

# ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

4/28(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

<来週>

5/5(日) 聖餐式 9:30-9:40

礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

#### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

#### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

# <オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



# https://yourchurch.jp

调報

2024/4/28 Vol.31 No.17

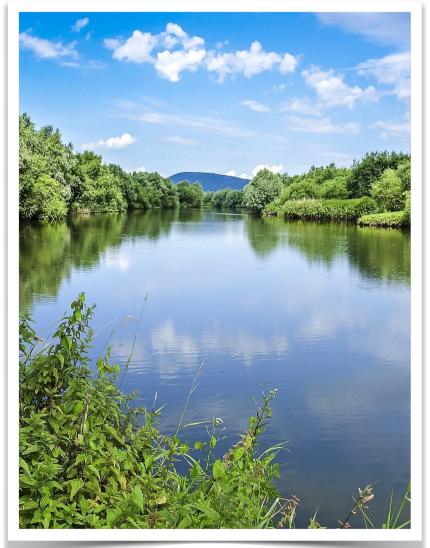


Image by Kathy Büscher from Pixabay

April 28, 2024 (John 7:37-39)

The water that keeps people alive flows from within our hearts

Mari Ikeda

A. Belief in Jesus gives our hearts a spring that never runs dry. (7:37-39, 4:14)

B. If we drink from that spring ourselves, the water will naturally flow out of us. (Isaiah 55)

1. Remember we ourselves drink from the spring! (1-2)

2. Then that water will surely flow out of us. (10-11)

C. As we pour ourselves out, that water continues to well up within us. (Isaiah 58)

# Summary

Our power to love others and to keep hope alive is very unreliable and quickly depleted, but Jesus taught us on the cross that there is a love and hope that never runs out. We can keep that neverending love and hope within us by believing in Jesus and relying on the power of the Holy Spirit. That love and hope, like water, is essential for any person, but it must keep flowing or it will rot. Jesus' love and hope will continue to flow even more powerfully within us as we continue to bring it to others.

# For Discussion

- 1. Is your heart dried-up or well-watered?
- 2. Why can we be enriched by pouring ourselves out?

37 On the last and greatest day of the festival, Jesus stood and said in a loud voice, "Let anyone who is thirsty come to me and drink. 38 Whoever believes in me, as Scripture has said, rivers of living water will flow from within them." 39 By this he meant the Spirit, whom those who believed in him were later to receive. Up to that time the Spirit had not been given, since Jesus had not yet been glorified.

4:14 but whoever drinks the water I give them will never thirst. Indeed, the water I give them will become in them a spring of water welling up to eternal life.

# (Isaiah 55)

1 "Come, all you who are thirsty, come to the waters; and you who have no money, come, buy and eat! Come, buy wine and milk without money and without cost.

2 Why spend money on what is not bread, and your labor on what does not satisfy? Listen, listen to me, and eat what is good, and you will delight in the richest of fare.

...

10 As the rain and the snow come down from heaven, and do not return to it without watering the earth and making it bud and flourish, so that it yields seed for the sower and bread for the eater, 11 so is my word that goes out from my mouth: It will not return to me empty, but will accomplish what I desire and achieve the purpose for which I sent it.

# (Isaiah 58)

9 ... "If you do away with the yoke of oppression, with the pointing finger and malicious talk, 10 and if you spend yourselves on behalf of the hungry and satisfy the needs of the oppressed, then your light will rise in the darkness, and your night will become like the noonday. 11 The LORD will guide you always; he will satisfy your needs in a sun-scorched land and will strengthen your frame. You will be like a well-watered garden, like a spring whose waters never fail.

2024年4月28日 (ヨハネによる福音書 7:37-39)

# 私たちの心の内から、人を生かす水が流れ出す

池田真理

A. イエス様を信じることによって、心の中に涸れない泉が与えられる (7:37-39, 4:14)

B. 自分がその泉の水を飲んでいれば、その水は自然と流れ出ていく(イザヤ55)

1. 私たち自身が泉から飲むのを忘れないこと(1-2)

2. そうすれば、その水は必ず私たちから流れ出していく(10-11)

C. 自分を注ぎ出すことによって、その水は湧き続ける(イザヤ58)

# メッセージのポイント

私たちが人を愛する力や希望を失わない力はとても頼りなく、すぐに枯渇してしまいますが、イエス様は決して尽きることのない愛と希望があることを十字架で教えてくださいました。私たちは、イエス様を信じて、聖霊様の力を頼ることによって、その尽きない愛と希望を自分の内に保つことができます。その愛と希望は、水のように、どんな人にも不可欠ですが、流れ続けていなければ腐ってしまいます。イエス様の愛と希望は、私たちがそれを他の人に届け続けることで、私たちの内側でもさらに力強く湧き続けるのです。

# 話し合いのために

- 1. あなたの心は渇いていますか、潤っていますか?
- 2. 自分を注ぎ出すことで、自分も潤されるとは?

37 祭りの終わりの大事な日に、イエスは立ったまま、大声で言われた。「渇いている人は誰でも、私のもとに来て飲みなさい。38 私を信じる者は、聖書が語ったとおり、その人の内から生ける水が川となって流れ出るようになる。」39 イエスは、ご自分を信じた人々が受けようとしている霊について言われたのである。イエスはまだ栄光を受けておられなかったので、霊がまだ与えられていなかったからである。

4:14 しかし、私が与える水を飲む者は決して渇かない。私が与える水はその人の内で泉となり、永遠の命に至る水が湧き出る。

#### (イザヤ55)

- 1 さあ、渇いている者は皆、水のもとに来るがよい。金のない者も来るがよい。買って、食べよ。来て、金を払わず、代価も払わずに/ぶどう酒と乳を買え。
- 2 なぜ、あなたがたは糧にならないもののために金を支払い/腹を満たさないもののために労するのか。私によく聞き従い/良いものを食べよ。そうすれば、あなたがたの魂は豊かさを楽しむだろう。

..

- 10 雨や雪は、天から降れば天に戻ることはなく/必ず地を潤し、ものを生えさせ、芽を出させ/種を蒔く者に種を、食べる者に糧を与える。
- 11 そのように、私の口から出る私の言葉も/空しく私のもとに戻ることはない。必ず私のの望むことをなし/私が託したことを成し遂げる。

#### (イザヤ58)

9 もしあなたの中から/軛を負わせることや指をさすこと/悪事を語ることを取り去るなら 10 飢えている人に心を配り/苦しむ者の願いを満たすなら/闇の中にあなたの光はが昇り/あなたの暗闇は真昼のようになる。11 主は常にあなたを導き/干上がった地でもあなたの渇きを癒やし/骨を強くされる。あなたは潤された園のように/水の涸れない水源のようになる。